

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 61 (1999)
Heft: 7-8

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werkstattkurse

Motorgeräte/Kleinmotoren

Kettensägen MSK 1 Tag/Fr. 90.–
Ketten- und Schwertpflege, Motorservice und Vergaserregulierung, 4.1.
Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stilllegungsarbeiten.

Kleinmotoren MKM 2 Tage/Fr. 160.–
2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung 20.3.–21.3.
prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstilllegung.

Traktorfahrkurs 640

25 Kursorte in der ganzen Schweiz 2 Tage/Fr. 490.–
Anmeldung: schriftlich/telefonisch
Umfassende Ausbildung für das sichere Lenken Daten auf Anfrage
Landwirtschaftlicher Motorfahrzeuge.

Schweissen, Schneiden, Löten

Elektroschweissen SER 5 Tage/Fr. 570.–
Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen, 1.11.–5.11.
Metallkenntnisse aus schweisstechnischer Sicht, Elektrodenwahl,
Reparaturschweissen an Stahl und Guss, Hartauftrag an Verschleisstellen.

Reparaturschweissen und Verschleisschutz SEF 3 Tage/Fr. 390.–
Der Kurs ist als Fortsetzung des Kurses Elektroschweissen 5.1.–7.1.
SER gedacht.

Autogenschweissen/Hartlöten SAL 3 Tage/Fr. 390.–
Feinbleche und Röhren schweissen. Verzinkten Stahl 21.12.–23.12.
sowie Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten. Schneidbrenner bedienen.

Brennschneiden SBP 1 Tag/Fr. 120.–
Autogenschneidbrenner und Plasmaschneidgerät bedienen. 5.11.

Schutzgasschweissen SGK 2 Tage/Fr. 260.–
MAG-Schweissen an dünnen Profilen und Blechen, 22.12.–23.12.
Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase.

Werkzeuge/Hofwerkstatt

Hofwerkstatt planen und einrichten WHE 1 Tag/Fr. 70.–
Auswahl der Werkzeugsätze und Einrichtungen nach 3.2.
Betriebsstruktur und Art des Maschinenparks. Qualitäts-
anforderungen an Elektrowerkzeuge.

Werkzeuge schärfen und härten WSH 1 Tag/Fr. 90.–
Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungswerkzeuge 3.11.
instand setzen. Messer von Futtererntemaschinen und Heuschroten
schärfen. Schleifgeräteauswahl.

Traktoren/Dieselmotoren

Dieselmotoren pflegen, einstellen, reparieren, einwintern TDM 2 Tage/Fr. 160.–
Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- und Kraft- 6.1.–7.1.
stoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern. 28.2.–29.2.

Traktoren zur MFK-Nachprüfung instand stellen TNP 5 Tage/Fr. 400.–
Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung 10.1.–14.1.
instand stellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe.

Elektrik und Beleuchtung

Fahrzeugelektrik EFZ 1 Tag/Fr. 90.–
Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, 11.1.
Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. 6.3.

Anlasser, Lichtmaschinen/Alternatoren EAL 1 Tag/Fr. 90.–
Funktion von Anlasser- und Ladestromkreis, Störungssuche, 13.1.
ersetzen von defekten Teilen, Kontrolle der Starthilfen.

Anmeldung für Werkstatt- und EDV-Kurse

Kurs und Typ:

Datum Kursbeginn:

Name:

Adresse:

PLZ/Wohnort:

Tel./Fax:

- ☐ Einzerrzimmer (Fr. 25.– bis Fr. 38.– inkl. Frühstück)
☐ Doppelzimmer (Fr. 24.– bis Fr. 33.– inkl. Frühstück)
☐ Bringe folgende Maschinen, Geräte zum Kurs mit:

☐ Senden Sie mir die Broschüre «Kursangebot»

Datum und Unterschrift:

Einsenden oder faxen an SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Fax: 056 441 67 31

Kombinierte Weiterbildung

Werkstatt-Lehrgang K30	30 Tage/Fr. 1950.–
Umfassende Ausbildung im Elektro- und Autogenschweissen, Hartlöten, Schneidbrennen sowie Reparatur- und Servicearbeiten an Traktoren, Futtererntemaschinen und Transportanhängern. Fahrzeugbeleuchtung reparieren. Verschleisschutzmassnahmen an Bodenbearbeitungsgeräten.	8.11.–17.12. 31.1.–10.3.

Futtererntemaschinen

Doppelmesser-Mähwerke LDM	1 Tag/Fr. 90.–
Revision, Einstellung. Aufarbeiten gebrauchsfähiger Verschleisssteile.	23.2.
Fingerbalken-Mähwerke LFM	1 Tag/Fr. 90.–
Revisions- und Richtarbeiten mit zeitsparenden Einstellmethoden.	18.2.
Gelenkwellen LGW	1 Tag/Fr. 90.–
Schutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen.	21.2.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ	1 Tag/Fr. 90.–
Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.	23.11. 15.2.
Hydraulische Anhängerbremsen HAB	2 Tage/Fr. 200.–
Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.	24.11.–25.11. 16.2.–17.2.

Fahrerinstruktions-Kurse

Mähdreschertechnik LMD	3 Tage/Fr. 240.–
Fahrerschulung und Unterhalt, Organisation im Lohnunternehmen.	29.3.–31.3.

Haustechnik und Gebäudeunterhalt

Elektroinstallationen 230/400 V MES7	1 Tag/Fr. 90.–
Installationsmaterial kennenlernen, ausführen einfacher Installationsarbeiten, spezifisch landw. Installationen. Vorschriften, Unfallverhütung.	20.1.
Umbauen, ausbauen im Wohnhaus MES5	1 Tag/Fr. 70.–
Planung und Bewilligungsverfahren, Wahl der Baustoffe. Isolation.	17.1.
Wasserinstallationen in Haus und Hof MES2	1 Tag/Fr. 90.–
Verletechnik für Kunststoff- und Metallrohrsysteme. Dimensionierung.	21.1.
Spenglerarbeiten MES8	2 Tage/Fr. 220.–
Dachentwässerung montieren, Einfassungen von Kaminen und Abluftrohren anfertigen, wechlöten.	23.3.–24.3.

Kunststoffschweissen, Polyesterbeschichtungen MES3	1 Tag/Fr. 90.–
Heissluftschweissen von Blachen, Rohren, Formteilen usw. Beschichtungen in Futterkrippen sowie auf Wänden und Böden.	27.3.

Wandrenovation mit Plättli, Rollputz und Aufziehputz MES6	1 Tag/Fr. 90.–
Materialauswahl, Verfahren kennen, Raumgestaltung, Materialliste, Arbeitstechniken.	18.1. 19.1.

EDV-Kurse

- Kompetente Kursleitung und angenehme Kursambiance an 8 PC-Arbeitsplätzen, mit Pentium Prozessoren und Windows 95/98 ausgerüstet, garantieren für den Lernerfolg.
- Die Kursunterlagen sind im Kursgeld inbegriffen.
- In Klammern: Preis pro Person, wenn zwei Personen einen PC-Arbeitsplatz benutzen (max. 3 pro Kurs).
- Auf Anfrage: Kurse nach Mass für Gruppen, Firmen und Organisationen.

Grundkurse

Einführung in die EDV IEE	Fr. 700.– (550.–)
3 Tage bzw. 24 Lektionen	6./7./13. Dez. 1999
«Es ist gar nicht so schwierig wie man meint»	6./10./11. Jan. 2000
Übersicht über die spezifischen Begriffe der «Computersprache». Funktion von PC und Drucker. Erklärung wichtiger Begriffe der Hardware und der Betriebssysteme. Einsatz des PC mit Windows 95/98, Textsystem, Adressverwaltung und Hilfsprogrammen.	7./8./14. Febr. 2000
Keine Vorkenntnisse erforderlich.	

Betriebssystem

Einführung in Windows IE98	Fr. 480.– (400.–)
2 Tage bzw. 16 Lektionen	9./14. Dez. 1999
«Das Standardbetriebssystem»	17./18. Jan. 2000
Windows 98 erleichtert die Bedienung des PC erheblich und steigert dessen Benutzerfreundlichkeit. Installieren und konfigurieren von Windows 98. Einbinden von Anwenderprogrammen. Konfigurieren von Peripheriegeräten. Selbsthilfe bei Störungen. Der Kurs eignet sich auch für Benutzer von Windows 95. PC-Grundkenntnisse erforderlich.	

Administration/Büro

Grundkurs – Word für Windows 7.0/8.0 IWW	Fr. 480.– (400.–)
2 Tage bzw. 16 Lektionen	20./21. Dez. 1999
«Die meistgebrauchte Textverarbeitung»	24./25. Jan. 2000
Installation und Konfiguration des Programmes. Grundfunktionen. Texte erstellen, überarbeiten, umstellen und kopieren. Rechtschreibung, Trennhilfen und Textbausteine. Erstellen von Tabellen, Serienbriefen und Adressetiketten und Grafiken. PC-Grundkenntnisse erforderlich.	

Vertiefung – Word für Windows 7.0/8.0 IWV Fr. 240.– (200.–)

1 Tag bzw. 8 Lektionen 20. Jan. 2000
 «Die noch zuwenig bekannten Möglichkeiten von Word» 3. Febr. 2000
 Der gekonnte Umgang mit Textbausteinen, Formatvorlagen, Formularen und die Verbindung zu andern Programmen. Das Know-how für effizientes und befriedigendes Arbeiten mit Word. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Workshop –**Tabellenkalkulation Excel 7.0/8.0 ITE Fr. 480.– (400.–)**

2 Tage bzw. 16 Lektionen 3./21. Jan. 2000
 «Für jede Anwendung – speziell aber für die IP-Aufzeichnungen geeignet» 4./18. Febr. 2000

1. Tag: Auffrischen der Excel-Kenntnisse. Installation und Konfiguration des Programmes. Die Tabellenkalkulation mit Datenverwaltung und Grafik als Betriebsführungsinstrument. Erstellen, gestalten und auswerten von Tabellen, Datenbanken und Grafiken. Datenaustausch mit andern Programmen.

2. Tag: Einsatz der Tabellenkalkulation Excel mit den eigenen Betriebsdaten zur einfacheren Betriebsplanung und Führung der erforderlichen Listen und Berechnungen: ökologische Ausgleichsflächen, Fruchtfolgeplan, Bodenschutzindex, Düngerplan und Betriebstagebuch.

Die Datei «IP-1999/2000» mit den aktuellen Formularen wird den Kursteilnehmern auf einer Diskette gratis abgegeben. Bringen Sie Ihre Betriebsdaten mit und arbeiten Sie damit am Kurs.

PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Büroadministration/**Lohnunternehmen BS 500 ILU****Fr. 240.– (200.–)**

1 Tag bzw. 8 Lektionen 27. Jan. 2000

«Das Allrounderprogramm für den Profi»

Einsatz eines modular aufgebauten Büroadministrationsprogrammes für Lohnunternehmer, Maschinenringe und Betriebsleiterbüros. Kundenstamm, Adressverwaltung, Rapport-, Rechnungs-, Mahnwesen. Buchhaltung, Text und Statistiken. **PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

Maschinenkostenberechnungen IMK**Fr. 240.– (200.–)**

1 Tag bzw. 8 Lektionen 19. Jan. 2000

«Das Programm zum Geld sparen»

12. Febr. 2000

Das Programm *Tarifat* behält die Übersicht über die Kosten des Maschinenparks. Modellrechnungen mit den tatsächlichen Betriebszahlen erlauben die Optimierung der Kosten. Das PC-Programm *Tarifat* ist am Kurs zu Fr. 60.– erhältlich. **PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

Grafikprogramme**Präsentation mit PowerPoint IPP****Fr. 240.– (200.–)**

1 Tag bzw. 8 Lektionen 12. Jan. 2000

«Präsentationen wie im Fernsehen»

9. Febr. 2000

Die Ansprüche des Publikums an die eines Vortrags begleitende Präsentation werden immer höher. Ein wirksamer Auftritt wird unterstützt durch ansprechende, fesselnde Folien, welche, sofern die Technik vorhanden ist, direkt aus dem PC projiziert werden. Mit PowerPoint produzieren Sie Daten- oder Hellraumprojektionen, welche beim Publikum ankommen. Kursinhalt: Bearbeiten einer Präsentation, bearbeiten und einfügen von Objekten und grafischen Elementen, Präsentationslayout, Präsentation am Bildschirm. **PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

Internet**Internet – Einstieg und Nutzung INE****Fr. 240.– (200.–)**

1 Tag bzw. 8 Lektionen 2. Dez. 1999

«Das Internet kennenlernen»

31. Jan. 2000

Was bietet mir das Internet, welche Anforderungen 10. Febr. 2000

stellt es an meinen PC und was kostet es? Die Möglichkeiten eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet. **PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

Internet – Die eigene Homepage INH**Fr. 240.– (200.–)**

1 Tag bzw. 8 Lektionen 16. Dez. 1999

«Der professionelle Auftritt im Internet»

1. Febr. 2000

Erstellen der eigenen Homepage. Die verschiedenen Werkzeuge. Fragen der interaktiven Möglichkeiten. HTML-Konventionen.

Datentransfer (FTP). **Internetkenntnisse erforderlich.**

Internet für Senioren INS**Fr. 240.– (200.–)**

2×½ Tag bzw. 8 Lektionen 1. Tag: 15. Dez. 99/7. Jan. 2000

Der Kurs ist auf 2 Halbtage aufgeteilt. vormittags oder nachmittags

2. Tag: 22. Dez. 99/14. Jan. 2000

«Suchen, surfen und mailen im Internet». Das Internet bietet auch vormittags oder nachmittags

älteren Leuten eine Fülle von Informationen und interessanten Aktivitäten für die Freizeit. Besuchen Sie die spezielle «Senioren-Homepage» und kommunizieren Sie mit Freunden im Internet über E-Mails. Die Möglichkeiten eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet. **PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

Allgemeine Hinweise

- Die Kurseinladung wird spätestens 5 Tage vor Kursbeginn verschickt. Sie enthält: Liste der Teilnehmenden, Rechnung, Infoblatt: Kursbeginn, Ortsplan Riniken, Bahn- und Busverbindungen.
- Mittagessen im Restaurant; Getränkeautomat und Mikrowellengerät in der SVLT-Cafeteria.
- Vermittlung von Einzel- oder Doppelzimmer in Privathaushalten. Zimmerzuteilung in der Reihenfolge der Anmeldungen.
- Maschinen, Maschinenteile und Geräte können in den Kursen gewartet und repariert werden. (Bitte auf dem Anmeldetalon vermerken.)
- Kursausweis nach mehrtägigen Kursen, bzw. Kurseintrag im Berufsausweis (mitbringen).
- Allfällige Kursannullation mangels Teilnehmerzahl: Die Angemeldeten werden nach Möglichkeit bis fünf Tage vor Kursbeginn benachrichtigt.
- Bei Abmeldung innerhalb von 14 Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 60.– verrechnet, wenn keine zwingenden Gründe vorliegen. Unbegründetes Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.
- Anmeldetalon Seite 2 benützen.

Weiterbildungszentrum Riniken

Werkstattkurse

Sommer/Herbst 1999

Motorgeräte/Kleinmotoren

Kleinmotoren (MKM) 2.9. – 3.9.

2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstilllegung.

Rasenmäher, Rasentraktoren (MRT) 9.9.

Wartungs- und Einstellungsarbeiten am Motor, Störungen beheben. Mähwerk instand stellen, Messer schleifen und auswuchten.

Kettensägen (MSK) 14.9.

Ketten- und Schwertpflege, Motorservice und Vergaserregulierung, Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stilllegungsarbeiten.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -armaturen (HFZ) 31.8.

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.

Elektrik und Beleuchtung

Fahrzeugelektrik (EFZ) 7.9.

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen. Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren.

Nächste Ausgabe:

Schweizer Landtechnik 9/99

erscheint am 14. September 1999

Inserateschluss: 25. August 1999

Jubiläumsausgabe 75 Jahre SVLT

publimag

Publimag gibt Auskunft:
Telefon 01 809 31 11

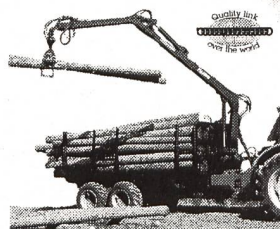
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

Landmaschinen-Mechaniker

der selbständiges Arbeiten gewöhnt ist.

Unser Betrieb umfasst die Betreuung der Landtechnik, Melktechnik und Kommunaltechnik. Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte.

Cornel Schuler Landtechnik GmbH
Weidstrasse 1, 6331 Hünenberg
Telefon 041 780 45 40/041 780 56 25

FARMI
Forstkrane Forstanhänger


8 Modelle – für jeden Einsatz die optimale Transportlösung.

Fordern Sie Prospekte an!

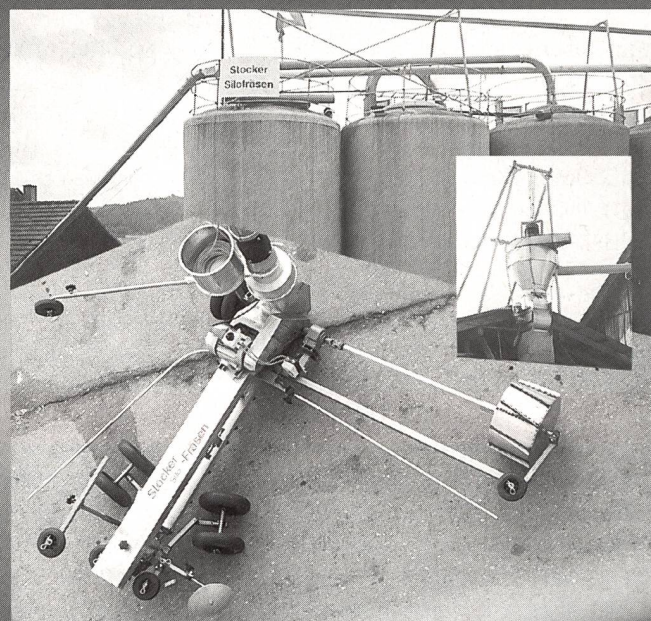
Generalvertretung:

AD. BACHMANN AG

Land-, Forst- und Kommunalmaschinen
9554 Tägerschen TG
Telefon 071 917 13 45

Stocker – Silo-Fräsen

jetzt noch mehr Leistung durch
modifizierten Turbo-Zyklon



Äusserst solides Schweizer Produkt für eine lange, sichere Lebensdauer. Referenzen und Auskunft unverbindlich.

Alex Stocker · Fräsen & Metallbau AG

Ebnetshof · CH-4324 Obermumpf

Tel. 061 / 871 06 00 · Natel 079 330 64 25 / 079 211 20 73